





Kính Gởi Quý Vị Phụ Huynh hay Giám Hộ Các Học Sinh Lớp 5:

Giờ Dịch Vụ Học Vấn của Học Sinh (Student Service Learning - SSL) là một điều kiện tốt nghiệp trung học tại tiểu bang Maryland. Tại các trường học công lập quận Montgomery, các học sinh bắt đầu tích tụ 75 giờ dịch vụ học vấn là điều kiện ra trường vào mùa hè sau khi các em hoàn tất lớp 5.

Những giờ này có thể được tích tụ suốt trung học cấp II và cấp III. Sơ lược về chương trình SSL của MCPS sau đây là để giúp các học sinh sắp lên Lớp 6 quan tâm đến việc tích tụ những giờ dịch vụ học vấn cho điều kiện ra trường trước khi bắt đầu niên học vào tháng Tám. Những tiêu chuẩn của chương trình SSL MCPS phải được tuân theo nếu những giờ dịch vụ được chấp thuận cho điều kiện ra trường của SSL.

- Các học sinh có thể bắt đầu tích tụ 75 giờ dịch vụ học vấn mà là điều kiện ra trường vào mùa hè sau khi các em hoàn tất lớp 5.
- Những giờ này có thể được tích tụ suốt trung học cấp II và cấp III.
- Các học sinh sắp lên Lớp 6 và các phụ huynh được khuyến khích xem trang mạng www.mcpsssl.org và xem phim video của MCPS *Cho Một Ít Thì Giờ, Gây Một Khác Biệt Lớn* tại trang mạng trước khi bắt đầu SSL.
- Tất cả các đơn SSL của MCPS có trên trang mạng www.mcpsssl.org.
- Tất cả SSL trong cộng đồng phải được chấp thuận trước.
- Những tổ chức trong cộng đồng và các cơ hội SSL của MCPS được chấp thuận cho SSL của MCPS được đánh dấu với dấu hiệu mũ ra trường  trên trang mạng www.mcpsssl.org. Các học sinh quan tâm đến những tổ chức này phải liên lạc với những tổ chức này.
- Học sinh muốn tham gia trong dịch vụ học vấn với tổ chức từ thiện mà chưa được đánh dấu với mũ ra trường  trên trang mạng phải nộp đơn MCPS Form 560-50: *Request for Student Service Learning Preapproval*, cho Ms. Pamela A. Meador, phối hợp viên SSL, hay fax đến 301-517-8166 hay điện thoại tại 301-279-3454, và được chấp thuận trước khi bắt đầu bất cứ dịch vụ nào.
- Trọn vẹn thông tin chương trình SSL sẽ được trường con quý vị cung cấp ở Lớp 6.

Chúng tôi chúc con quý vị những kinh nghiệm đầy ý nghĩa khi em học và phục vụ tại Montgomery County.

Kính chào,

Erick J. Lang

Associate Superintendent for
Curriculum and Instructional Programs

EJL:pam

Office of Curriculum and Instructional Programs

850 Hungerford Drive, Room 269 ♦ Rockville, Maryland 20850 ♦ 301-279-3411

Grade 5 SSL Parent Letter - Vietnamese